



**CZ** **Chůvička Video Baby Monitor**  
**Návod k použití**





**Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.**

## Obsah

<b>1. K seznámení .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Vysvětlení symbolů .....</b>	<b>4</b>
<b>3. Použití v souladu s určením .....</b>	<b>4</b>
<b>4. Pokyny .....</b>	<b>5</b>
<b>5. Princip fungování aplikace .....</b>	<b>6</b>
<b>6. Popis přístroje .....</b>	<b>7</b>
6.1 HD kamera „baby“ .....	7
6.2 Jednotka pro rodiče „monitor“ .....	8
6.3 Popis displeje .....	8
<b>7. Spuštění jednotky pro rodiče .....</b>	<b>9</b>
7.1 Spuštění kamery .....	9
7.2 Spuštění jednotky pro rodiče s baterií .....	9
7.3 Spuštění jednotky pro rodiče se síťovým adaptérem .....	9
<b>8. Ovládání jednotky pro rodiče .....</b>	<b>9</b>
8.1 Infračervené noční světlo .....	9
8.2 Nastavení hlasitosti .....	10
8.3 Nastavení jasu .....	10
8.4 Funkce oboustranné komunikace .....	10
8.5 Nabídka nastavení .....	10
<b>9. Spuštění pomocí smartphonu/tabletu .....</b>	<b>12</b>
9.1 Nastavení kamery pomocí přístroje s operačním systémem Android™ .....	12
9.2 Nastavení kamery na iPhone®/iPadu® .....	13
9.3 Nastavení kamery .....	13
9.3.1 Pojmenování kamery / přiřazení obrázku nabídky .....	13
9.3.2 Nastavení citlivosti oznámení .....	13
9.4 Obecná nastavení .....	13
<b>10. Ovládání kamery pomocí aplikace .....</b>	<b>14</b>
10.1 Zapnutí kamery .....	14
10.2 Přidání dalších kamer .....	14
10.3 Odstranit kameru .....	14
10.4 Nastavení účtu / odhlášení .....	15
10.5 Funkce infračerveného nočního vidění ..	15
10.6 Funkce v aplikaci během živého přenosu .....	15
10.6.1 Funkce oboustranné komunikace .....	15
10.6.2 Funkce fotografování / funkce uložení videa .....	15
10.6.3 Ukolébavky .....	16
10.6.4 Ukazatel teploty .....	16
10.7 Používání kamery na dalších koncových přístrojích .....	16
10.8 Přístup k uživatelskému účtu z webového portálu (PC) .....	16
<b>11. Co byste měli vědět o chůvičce .....</b>	<b>16</b>
<b>12. Údržba a čištění .....</b>	<b>17</b>
<b>13. Co dělat v případě problémů? .....</b>	<b>17</b>
<b>14. Likvidace .....</b>	<b>19</b>
<b>15. Technické údaje .....</b>	<b>19</b>

## Obsah balení

- 1× kamera pro bezdrátové připojení
- 2× síťový adaptér
- 1× jednotka pro rodiče
- 1× lithium-iontová baterie pro jednotku pro rodiče
- 1× návod k použití

## **Vážená zákaznice, vážený zákazníku,**

děkujeme, že jste se rozhodli pro jeden z našich produktů. Naše značka je synonymem pro vysoce kvalitní, důkladně vyzkoušené výrobky k použití v oblastech určování energetické spotřeby, jemné manuální terapie, krevního tlaku/diagnostiky, hmotnosti, masáže, vzduchové terapie a péče o krásu a dítě. Přečtěte si pečlivě tento návod k použití, uschovejte ho pro pozdější použití, poskytněte ho i ostatním uživatelům a řiďte se pokyny, které jsou v něm uvedené.

S pozdravem  
Váš tým Beurer.

## **1. K seznámení**

Tato chůvička Video Baby Monitor umožňuje vykonávat činnosti v jiných prostorách nebo na zahradě a zároveň sledovat dítě pomocí smartphonu nebo tabletu. Je také možné zobrazit přenášený obraz zároveň na jednotce pro rodiče a na mobilním koncovém přístroji (smartphone/tablet) (potřebujete bezdrátovou síť, smartphone/tablet a bezplatnou aplikaci Beurer CareCam powered by Hubble). Máte tak možnost mít vše kdykoliv a kdekoliv pod kontrolou. Chůvička Video Baby Monitor je vhodná i pro sledování seniorů nebo domu.

### **Funkce přístroje**

Přístroj má tyto funkce:

- sledování pomocí videa
- funkci infračerveného nočního vidění
- režim Eco+ / úsporný režim
- kontrolu dosahu s akustickým signálem
- dosah až 300 m ve volném prostoru
- funkci infračerveného nočního vidění
- snímač teploty
- mikrofon / reproduktor
- držák na zeď (kamera)

### **Nainstalováním aplikace získáte tyto funkce:**

- sledování pomocí videa na základě bezdrátové sítě díky aplikaci Beurer CareCam powered by Hubble
- funkci timeline (události se v aplikaci zobrazují chronologicky)
- kontrolu dosahu s akustickým signálem
- push oznámení při pohybech / zvucích / při změně teploty
- funkci oboustranné komunikace
- 5 ukolébavek

## Systémové požadavky (při používání aplikace)

### Aplikace:

- Android™ od verze 4.0 / iOS® od verze 6.0

### Webový portál:




- systém Windows® 7 nebo 8 (Java verze od 7)
- MacOS® verze 10.7 nebo vyšší
- Internet Explorer® verze 8.0 nebo vyšší
- Firefox® verze 11.0 nebo vyšší
- Chrome® verze 18.0 nebo vyšší
- Safari® verze 5.1 nebo vyšší

### Kamera:

- 802.11 b/g/n (2,4 – 2,4835 GHz) WLAN
- minimální ochrana WEP

## 2. Vysvětlení symbolů

V návodu jsou použity následující symboly:

	<b>VAROVÁNÍ</b> Varovné upozornění na nebezpečí poranění nebo riziko ohrožení zdraví
	<b>POZOR</b> Bezpečnostní upozornění na možné poškození zařízení/příslušenství
	<b>Upozornění</b> Upozornění na důležité informace

## 3. Použití v souladu s určením



### VAROVÁNÍ

- Používejte chůvičku Video Baby Monitor ke kontrole dítěte pouze tehdy, nemůžete-li na něj přímo dohlížet sami. Přístroj není náhradou za váš osobní, zodpovědný dozor!
- Chůvičku Video Baby Monitor můžete používat i jako přístroj pro sledování místností.
- Jakékoliv nesprávné použití může být nebezpečné.
- Chůvička Video Baby Monitor je určena pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- **Chraňte osobnostní práva druhých. Všechny osoby, které se nacházejí ve sledovaném prostoru nebo by se zde nacházet mohly, musí být informovány o tom, že je místnost sledována kamerou.**

## 4. Pokyny

### VAROVÁNÍ

#### Bezpečnostní pokyny

- **Kameru a přívodní kabely instalujte vždy mimo dosah dětí! Přívodním vedením by se dítě mohlo uškrtit nebo si způsobit jiná poranění.**
- Drobné díly nenechávejte v dosahu dětí.
- Obalový materiál nenechávejte v dosahu dětí (nebezpečí udušení).
- Nikdy nenechávejte kameru v dětské postýlce nebo v dosahu dítěte!
- Umístěte kameru do vzdálenosti 2 m od dítěte, abyste minimalizovali možné zatížení elektromogem a rušení zvuky z okolí.
- Dbejte na to, aby kabely nebyly v dosahu dítěte.
- Před použitím chůvičky Video Baby Monitor se přesvědčte, že funguje bez problémů a že baterie v jednotce pro rodiče je dostatečně nabitá, pokud budete přístroj používat jen s baterií.
- Nikdy nevkládejte kameru ani jednotku pro rodiče do vody. Nikdy je neomývejte pod tekoucí vodou.
- Nikdy nepoužívejte kameru ani jednotku pro rodiče ve vlhkém prostředí.
- Nezakrývejte kameru ani jednotku pro rodiče ručníkem nebo přikrývkou.
- Používejte pouze síťové adaptéry dodávané spolu s přístrojem.
- Síťový adaptér nevytahujte ze zásuvky za kabel.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Čištění a užitelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Za síťový kabel netahejte, nekrutě s ním a nelámejte ho.
- Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky v případě provozních poruch, před čištěním, po skočení nabíjení baterií a není-li přístroj používán.
- Kamera, jednotka pro rodiče a síťové adaptéry se nesmí dostat do kontaktu s horkými povrchy nebo předměty s ostrými hranami.
- Nepoužívejte žádné doplňkové díly, které výrobce nedoporučil, případně nenabídl jako příslušenství.

#### Upozornění

- Před každou reklamací nejdříve zkontrolujte nabíjecí baterii jednotky pro rodiče a případně ji vyměňte.
- Opravy mohou provádět jen zákaznické servisy nebo autorizovaní prodejci. V žádném případě nesmíte kameru ani jednotku pro rodiče sami otvírat nebo opravovat,

jinak již nelze zaručit jejich správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

- Pokud byste měli dotazy v souvislosti s používáním chůvičky Video Baby Monitor, obraťte se prosím na svého prodejce nebo na náš zákaznický servis.

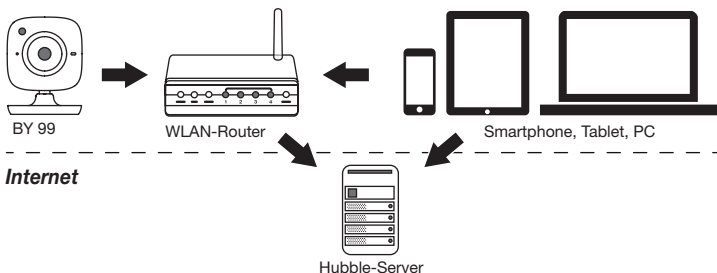
## **VAROVÁNÍ**

### **Bezpečnostní pokyny pro zacházení s bateriemi**

- Pokud akumulátor vyteče, použijte ochranné rukavice a vyčistěte přihrádku na baterie suchou utěrkou.
- Pokud by se tekutina z článku akumulátoru dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékaře.
- Nebezpečí výbuchu! Akumulátory nevhazujte do ohně.
- Akumulátory se nesmí rozebírat, otevírat nebo drtit.
- Akumulátory se před použitím musí správně nabít. Vždy musíte dodržovat pokyny výrobce, popř. údaje v tomto návodu k použití pro správné nabíjení.

## **5. Princip fungování aplikace**

### **Lokálně**



### **Internet**

## **Upozornění**

Při aktivním internetovém připojení zasílá kamera veškeré záznamy přes server Hubble. Je to bezpodmínečně nutné pro nastavení kamery. Pokud není internetové připojení aktivní, nejsou nabízeny všechny funkce (omezení funkcí).

- Dosah kamery můžete zvýšit, pokud ji umístíte v blízkosti dveří nebo okna, a to co nejvýše.
- Jiné rádiové vlny mohou případně přenos chůvičky rušit. Chůvičku proto nepokládejte do blízkosti přístrojů, jako je např. mikrovlnná trouba atd.

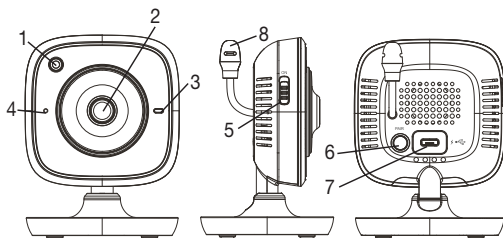
- Níže uvedené faktory mohou přenos chůvičky rušit nebo zkrátit její dosah: nábytek, stěny, domy, stromy, vlivy životního prostředí (např. mlha, déšť).

## **i** Upozornění

Na úvodní stránce Hubble (<http://beurer.hubbleconnected.com>) můžete za poplatek aktivovat funkci nahrávání. Při aktivaci funkce nahrávání se události vyvolané pohybem automaticky zaznamenají a uloží na serveru Hubble, takže si je můžete dodatečně prohlédnout.

## 6. Popis přístroje

### 6.1 HD kamera „baby“

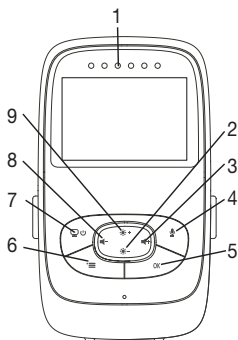


1. Snímač jasu (funkce nočního vidění)	5. Vypínač
2. Objektiv kamery	6. Tlačítko párování
3. Funkční kontrolka	7. Přípojka pro síťový adaptér „baby“
4. Mikrofon	8. Snímač teploty

### \*Stavy funkční kontrolky

Funkční kontrolka svítí modře	= zahřívací fáze kamery ~ 1 minutu
Funkční kontrolka bliká červeně	= kamera není připojena
Funkční kontrolka bliká červeně a modře	= kamera je připravena ke spojení
Funkční kontrolka bliká modře	= kamera je připojena

## 6.2 Jednotka pro rodiče „monitor“



1. Kontrolky zvuku
2. Tlačítko se šipkou dolů / snížení jasu
3. Tlačítko se šipkou doprava / zvýšení hlasitosti
4. Funkce oboustranné komunikace
5. Tlačítko OK
6. Tlačítko pro vyvolání nabídky
7. Vypínač
8. Tlačítko se šipkou doleva / snížení hlasitosti
9. Tlačítko se šipkou nahoru / zvýšení jasu

## 6.3 Popis displeje

	Intenzita signálu
	Ukazatel teploty <b>26°C</b>
	Budík
	Infračervené noční světlo
	Ukolébavka
	Funkce oboustranné komunikace
	Střídavý obraz kamery
	Číslo kamery @1
	Stav nabití baterie
	Nabídka úsporného režimu
	Nabídka kamery
	Nabídka režimu teploty
	Nabídka budíku
	Nabídka ukolébavek
	Nabídka zoomu



## 7. Spuštění jednotky pro rodiče

### 7.1 Spuštění kamery

1. Postavte kameru na rovnou a pevnou plochu a nasměřujte objektiv kamery na oblast, kterou chcete sledovat. Dbejte na to, aby se v blízkosti nenacházely žádné další elektrické přístroje.





#### **VAROVÁNÍ**

**Kameru instalujte MIMO dosah dítěte!**

2. Zapojte malý konec kabelu síťového adaptéru pro kameru „baby“ do kamery.
3. Zapojte druhý konec kabelu síťového adaptéru do zásuvky.
4. Kamera se zapíná posunutím vypínače do polohy „ON“. Funkční kontrolka na kaměře se modře rozsvítí.
5. Kamera se vypíná posunutím vypínače směrem dolů.

### 7.2 Spuštění jednotky pro rodiče s baterií


1. Odstraňte stojánek.
2. Odsuňte kryt na zadní straně jednotky pro rodiče směrem dolů.
3. Vložte dodávanou baterii do přístroje podle nákresu.
4. Posuňte kryt na zadní straně jednotky pro rodiče směrem nahoru tak, aby viditelně a slyšitelně zaklapl do správné polohy.
5. Znovu nastavte stojánek.
6. Jednotka pro rodiče se zapíná stisknutím vypínače . Pokud je kamera již zapnutá, zobrazí se na obrazovce automaticky obraz přenášený kamerou. Pokud kamera ještě není zapnutá, zazní akustický signál a na monitoru se zobrazí symbol .

### 7.3 Spuštění jednotky pro rodiče se síťovým adaptérem

1. Zapojte malý konec kabelu síťového adaptéru jednotky pro rodiče „monitor“ do jednotky pro rodiče.
2. Zapojte druhý konec kabelu síťového adaptéru do zásuvky.
3. Jednotka pro rodiče se zapíná automaticky. Přístroj se vypíná stisknutím vypínače. Jsou-li jednotka pro rodiče a kamera zapnuté, zobrazí se na obrazovce jednotky pro rodiče automaticky obraz přenášený kamerou.



## 8. Ovládání jednotky pro rodiče

### 8.1 Infračervené noční světlo

Abyste mohli i ve tmě mít na obrazovce dobře rozpoznatelný přenášený obraz, aktivuje se za tmy automaticky infračervené noční světlo u chuvičky Video Baby Monitor. Jestliže je infračervené noční světlo aktivní, zobrazí se na obrazovce symbol měsíce (.



## 8.2 Nastavení hlasitosti

Jednotka pro rodiče má 5 stupňů hlasitosti.

Hlasitost se nastavuje stisknutím tlačítka ( -) nebo ( +).



## 8.3 Nastavení jasu

Jednotka pro rodiče má 5 stupňů jasu.

Jas se nastavuje stisknutím tlačítka ( +) nebo ( -).


## 8.4 Funkce oboustranné komunikace

Jednotka pro rodiče je vybavena funkcí oboustranné komunikace.

Funkce oboustranné komunikace se aktivuje tak, že přidržíte tlačítko (  ) na jednotce pro rodiče a hovoříte do přístroje. Pronášená slova jsou nyní slyšet z kamery. Funkce oboustranné komunikace se deaktivuje tak, že zase uvolníte tlačítko (  ).

## 8.5 Nabídka nastavení

V nabídce funkcí na jednotce pro rodiče můžete provádět tato nastavení: **zoom, ukolébavky, alarm, jednotka teploty, přidání/mazání/zobrazení kamery, střídavý obraz kamery a úsporný režim.**

- Nabídku nastavení otevřete tak, že zapnete jednotku pro rodiče a stisknete tlačítko (  ). V dolním okraji obrazovky kamery se zobrazí nabídka nastavení:





Pomocí tlačítek ( +) a ( -) můžete listovat v nabídce.



### Funkce zoomu






Jednotka pro rodiče je vybavena funkcí zoomu ke zvětšení přenášeného obrazu. Funkci zoomu aktivujete takto:

- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů ( + / -) vyberte požadovaný faktor zoomu (1x nebo 2x).
- Potvrďte stisknutím tlačítka ( **OK** ).



### Ukolébavky

Pomocí jednotky pro rodiče můžete aktivovat jednu z pěti ukolébavek, která pak bude znít prostřednictvím kamery. Ukolébavku aktivujete takto:

- Pomocí tlačítek s šipkami doleva/doprava ( - / +) vyberte položku nabídky (  ).
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů ( + / -) vyberte požadovanou ukolébavku (1, 2, 3, 4 nebo 5).
- Potvrďte stisknutím tlačítka ( **OK** ).



## Alarm

Na jednotce pro rodiče můžete nastavit alarm, který podle volby zazní po 2, 4 nebo 6 hodinách na jednotce pro rodiče. Funkci alarmu aktivujete takto:

- Pomocí tlačítek s šipkami doleva/doprava (◀- / ▶+) vyberte položku nabídky
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte požadovanou dobu, po které má znít alarm.
- Potvrďte stisknutím tlačítka (OK).



## Jednotka teploty

Teplotu si můžete zobrazit ve stupních Celsia °C nebo stupních Fahrenheita °F.

- Pomocí tlačítek s šipkami doleva/doprava (◀- / ▶+) vyberte položku nabídky
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte požadovanou jednotku teploty.
- Potvrďte stisknutím tlačítka (OK).



## ➔ + Připojení kamery

Jednotku pro rodiče můžete propojit až se čtyřmi kamerami.

Kameru připojíte k jednotce pro rodiče takto:

- Pomocí tlačítek s šipkami doleva/doprava (◀- / ▶+) vyberte položku nabídky
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte položku nabídky
- Potvrďte stisknutím tlačítka (OK). Na obrazovce se zobrazí číslice 1, 2, 3, 4.
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte jednu číslici a volbu potvrďte stisknutím tlačítka (OK). Na obrazovce se zobrazí >>> a začne se vyhledávat kamera.
- Přidržte tlačítko PAIR pro párování na zadní straně kamery stisknuté tak dlouho, dokud nezazní zvukový signál a přenášený obraz přidané kamery se neobjeví na obrazovce.



## Upozornění

- Přídavné kamery zakoupíte pod č. výr. 952.64.



## ➔ ✕ Smazání kamery



Jestliže budete chtít zrušit spojení s připojenou kamerou, postupujte takto:

- Pomocí tlačítek s šipkami doleva/doprava (◀- / ▶+) vyberte položku nabídky
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte položku nabídky
- Potvrďte stisknutím tlačítka (OK). Na obrazovce se zobrazí číslice 1, 2, 3, 4.
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte číslo kamery, kterou chcete smazat.
- Potvrďte stisknutím tlačítka (OK).



## Zobrazení kamery



Jestliže budete chtít vybrat přenášený obraz připojené kamery, postupujte takto:

- Pomocí tlačítek s šipkami doleva/doprava (◀- / ▶+) vyberte položku nabídky .
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte položku nabídky .
- Potvrďte stisknutím tlačítka (OK). Na obrazovce se zobrazí číslice 1, 2, 3, 4.
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte číslo kamery, kterou chcete vidět.
- Potvrďte stisknutím tlačítka (OK).



## Střídavý obraz kamery


Jestliže jste přihlásili více kamer, můžete využít funkci „střídavý obraz kamery“. Pokud je tato funkce aktivována, zobrazí se na obrazovce přenášený obraz přihlášené kamery v podobě smyčky, která bude měnit každých 12 sekund. Tuto funkci aktivujete takto:

- Pomocí tlačítek s šipkami doleva/doprava (◀- / ▶+) vyberte položku nabídky .
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte položku nabídky .
- Potvrďte stisknutím tlačítka (OK).



## Úsporný režim

Jednotka pro rodiče je vybavena funkcí úsporného režimu. Jestliže aktivujete úsporný režim, vypne se obrazovka automaticky podle svého nastavení po 5, 15 nebo 60 minutách.

- Pomocí tlačítek s šipkami doleva/doprava (◀- / ▶+) vyberte položku nabídky .
- Pomocí tlačítek s šipkami nahoru/dolů (⬆+/⬇-) vyberte dobu, po jejímž uplynutí se má obrazovka automaticky vypnout (5 min, 15 min nebo 60 min).
- Potvrďte stisknutím tlačítka (OK).

## 9. Spuštění pomocí smartphonu/tabletu

### 9.1 Nastavení kamery pomocí přístroje s operačním systémem Android™

- V přístroji s operačním systémem Android™ otevřete Google Play Store.
- Vyhledejte aplikaci „Beurer CareCam“ a stáhněte ji. Spusťte aplikaci a vytvořte si uživatelský účet.
- Postupujte podle dalších instrukcí v aplikaci. Jakmile se úspěšně ukončí přihlášení kamery, objeví se přenášený obraz nastavené kamery.
- **Umístěte kameru (ve vzdálenosti 2 m od dítěte, mimo jeho dosah).**

## 9.2 Nastavení kamery na iPhone®/iPadu®

- Na iPhone®/iPadu® otevřete App Store.
- Vyhledejte aplikaci „Beurer CareCam“ a stáhněte ji.
- Spusťte aplikaci a vytvořte si uživatelský účet.
- Postupujte podle dalších instrukcí v aplikaci. Jakmile se úspěšně ukončí přihlášení kamery, objeví se přenášený obraz nastavené kamery.
- **Umístěte kameru (ve vzdálenosti 2 m od dítěte, mimo jeho dosah).**

## 9.3 Nastavení kamery

V nastaveních kamery můžete mimo jiné přiřadit kameře název a obrázek uživatele. Kromě toho můžete nastavit citlivost kamery na pohyb, zvuky a teplotu, abyste lépe určili, kdy máte dostávat oznámení.

### **9.3.1 Pojmenování kamery / přiřazení obrázku nabídky**

Osobní název a osobní obrázek nabídky usnadňuje přiřazení kamery.

1. Jestliže uvidíte aktuální přenášený obraz, klepněte na logo Beurer CareCam vlevo nahoře. Přejdete do nabídky kamery.
2. V nabídce kamery klepněte na symbol nastavení (⚙️) kamery.
3. Klepněte na „Camera details“ (Podrobnosti kamery).
4. Zde můžete klepnutím na „Camera name“ (Název kamery) pojmenovat kameru. Jestliže chcete kameře přiřadit osobní obrázek nabídky, klepněte na „Change image“ (Změnit obrázek).

### **9.3.2 Nastavení citlivosti oznámení**

1. V nabídce kamery klepněte na symbol nastavení vedle kamery.
2. Klepněte nahoře na pole s oranžovým výstražným trojúhelníčkem. Nyní můžete nastavit citlivost kamery na pohyb, zvuky a mezní hodnoty teploty pro spuštění alarmu. Mezní hodnoty teploty pro spuštění alarmu 0–20 °C, popř. 21–40 °C.



### **Upozornění**

Podle nastavené citlivosti se na základě funkce timeline v aplikaci zobrazí oznámení, že kamera zachytila pohyb, zvuk nebo se spustil alarm teploty.

Jestliže na smartphonu/tabletu povolíte push oznámení pro aplikaci Beurer CareCam, obdržíte zprávy i tehdy, když nebudete mít aplikaci otevřenou (např. na zamčenou obrazovku).

## 9.4 Obecná nastavení

V obecných nastaveních můžete nastavovat **formát času** (12 h / 24 h) a **formát teplot** (°C/°F). Navíc můžete aktivovat také funkci „Do not disturb“ (Nerušte prosím).

1. Jestliže uvidíte aktuální přenášený obraz, klepněte na logo Beurer CareCam vlevo nahoře. Přejdete do nabídky kamery.
2. Klepněte nahoře na „Settings“ (Nastavení).

3. Pro nastavení formátu času/teploty klepněte na „General settings“ (Obecná nastavení).
4. Pro aktivaci funkce „Do not disturb“ (Nerušte prosím) klepněte nejdříve na „Do not disturb“ (Nerušte prosím) a poté vpravo na „ON“ (ZAP). Posunutím bodu nastavte požadovanou dobu (max. 3 hodiny).

### **Upozornění**

Jestliže aktivujete funkci „Do not disturb“ (Nerušte prosím), nepřijde vám během zvolené doby žádné push oznámení.

## 10. Ovládání kamery pomocí aplikace

### 10.1 Zapnutí kamery

#### **POZOR**

Používejte výhradně síťový adaptér dodávaný spolu s přístrojem.

- Zapojte malý konec kabelu síťového adaptéru „baby“ do kamery.
- Zapojte druhý konec kabelu síťového adaptéru do zásuvky.
- Posuňte vypínač na boku přístroje do polohy „ON“. Funkční kontrolka začne modře blikat. (Kamera se vypíná posunutím vypínače směrem dolů.)
- Na smartphonu/tabletu otevřete aplikaci „Beurer CareCam“ nebo webový portál na počítači.
- Přihlaste se ke svému účtu.
- Po správném nastavení kamery (viz kapitola 7) se na displeji zobrazí přenášený obraz.


### 10.2 Přidání dalších kamer

Ke svému uživatelskému účtu můžete připojit až 4 kamery:

- Jestliže uvidíte aktuální přenášený obraz, klepněte na logo Beurer CareCam vlevo nahoře. Přejdete do nabídky kamery.
- Klepněte vlevo dole na „Add camera“ (Přidat kameru).
- Postupujte podle instrukcí v aplikaci. Jakmile se úspěšně ukončí přihlášení kamery, zobrazí se automaticky přenášený obraz přidané kamery.

### 10.3 Odstranit kameru

Pro odstranění kamery z uživatelského účtu postupujte takto:

- V nabídce kamery klepněte na symbol nastavení () kamery, kterou chcete odstranit.
- Klepněte na „Camera details“ (Podrobnosti kamery).
- Klepněte na „Remove camera“ (Odstranit kameru) a potvrďte.

## Upozornění

Podle nastavené zobrazí oznámení, že kamera zachytila pohyb, zvuk nebo se spustí

### 10.4 Nastavení účtu / odhlášení

V nastaveních účtu můžete mimo jiné změnit heslo, zjistit, jakou verzi aplikace máte, nebo se odhlásit.

1. Jestliže uvidíte aktuální přenášený obraz, klepněte na logo Beurer CareCam vlevo nahoře. Přejdete do nabídky kamery.
2. Klepněte vpravo nahoře na „Account“ (Účet).
3. Pro změnu hesla klepněte na „Change password“ (Změnit heslo) a postupujte podle instrukcí. Pokud se chcete odhlásit, klepněte dole na „Log out“ (Odhlásit) a potvrďte.

### 10.5 Funkce infračerveného nočního vidění

Abyste mohli i ve tmě mít na obrazovce dobře rozpoznatelný přenášený obraz, aktivuje se za tmy automaticky infračervené noční světlo u kamery (černobílý obraz).

### 10.6 Funkce v aplikaci během živého přenosu




#### Upozornění

Jestliže klepnete na přenášený obraz, zobrazí se následující rozhraní nabídky. Asi po 10 sekundách rozhraní nabídky zmizí.


Tyto funkce jsou k dispozici pouze v aplikaci.

1. Funkce oboustranné komunikace	3. Ukolébavky
2. Funkce fotografování / funkce uložení videa (jen Android™)	4. Zobrazení teploty


#### **10.6.1 Funkce oboustranné komunikace**

1. Klepněte na symbol mikrofonu () úplně vlevo.
2. Při prvním nastavování se zobrazí hlášení „Allow Beurer CareCam access to the microphone?“ (Může aplikace CareCam Beurer připojit mikrofon?) Klepněte na „Yes“ (Ano).
3. Pro aktivaci funkce oboustranné komunikace klepněte na tlačítko hovoru. Pronášená slova jsou nyní slyšet z kamery. Pro deaktivaci funkce oboustranné komunikace klepněte znovu na tlačítko hovoru.

#### **10.6.2 Funkce fotografování** / **funkce uložení videa**


1. Klepněte na symbol kamery ().
2. Pro vyfotografování aktuálního přenášeného obrazu klepněte na tlačítko kamery. Obrázek se uloží do složky fotografií ve smartphonu / na tabletu.

## Upozornění

Pokud máte koncový přístroj s operačním systémem Android™, můžete také lokálně natáčet videa. Klepněte na symbol videa ()



### 10.6.3 Ukolébavky

Můžete aktivovat jednu z pěti ukolébavek, která pak bude znít prostřednictvím kamery.

1. Klepněte na symbol not ()
2. Klepnutím vyberte požadovanou ukolébavku. Ukolébavka nyní bude znít na kameře.

Pro deaktivaci ukolébavky klepněte znovu na vybranou ukolébavku.

### 10.6.4 Ukazatel teploty

Klepněte na symbol teploměru () . Zobrazí se aktuální teplota okolí kamery. Pokud znovu klepnete na symbol teploměru () , změní se zobrazení teploty ve °C na °F.

## 10.7 Používání kamery na dalších koncových přístrojích

Abyste mohli kameru používat na dalších koncových přístrojích, musíte se přihlásit k uživatelskému účtu se stejným uživatelským jménem a heslem.

## 10.8 Přístup k uživatelskému účtu z webového portálu (PC)

K uživatelskému účtu se můžete přihlásit z webového portálu.

Odkaz na webový portál získáte po nastavení kamery automaticky e-mailem.

## Upozornění

Na webovém portálu se může zobrazovat jen přenášený obraz a funkce timeline. Další funkce / možnosti nastavení (např. funkce oboustranné komunikace) nejsou k dispozici

## 11. Co byste měli vědět o chůvičce

- Jestliže používáte jednotku pro rodiče s nabíjecími bateriemi, minimalizuje se elektromagnetická interference vznikající na základě elektrických a magnetických střídavých polí.
- Dosah chůvičky můžete zvýšit tím, že kameru umístíte v blízkosti dveří nebo okna co nejvíc nahoru a zajistíte, aby baterie nebyla příliš slabá.
- Jiné rádiové vlny mohou případně přenos chůvičky rušit. Chůvičku proto nepokládejte do blízkosti zařízení, jako je např. mikrovlnná trouba, WiFi atd.
- Níže uvedené faktory mohou přenos chůvičky rušit nebo zkrátit její dosah: nábytek, stěny, domy, stromy, vlivy životního prostředí (např. mlha, déšť).



## 12. Údržba a čištění

Životnost kamery a jednotky pro rodiče závisí na tom, jak s nimi zacházíte:

### POZOR

- Vyjměte baterii z jednotky pro rodiče, jestliže nebudete chůvičku Video Baby Monitor delší dobu používat.
- Pokud baterii minimálně jednou za 6 měsíců zcela vybijete, získáte maximální kapacitu. Odpojte jednotku pro rodiče od sítě a vybijte baterii normálním používáním. Poté baterii opět zcela nabijte.
- Maximální kapacita baterie je dosažena teprve po vícenásobném nabíjení a je závislá na více faktorech (stav baterie, teplota okolního prostředí, způsob a četnost nabíjení, atd.).
- Kameru a jednotku pro rodiče chraňte před nárazy, vlhkostí, prachem, chemikáliemi, silnými teplotními výkyvy, elektromagnetickými poli a příliš blízkými tepelnými zdroji (kamna, topná tělesa).
- Kameru a jednotku pro rodiče čistěte jemnou, suchou utěrkou. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.

## 13. Co dělat v případě problémů?

### POZOR – zapomenuté heslo

Pokud jste zapomněli heslo, klepněte v aplikaci na „Forgotten password“ (Zapomenuté heslo) a zadejte svou e-mailovou adresu. Na e-mailovou adresu vám bude zasláno nové heslo.

Problém	Odstranění
Jednotku pro rodiče nelze zapnout.	Zkontrolujte, <ul style="list-style-type: none"><li>• zda je síťový adaptér pro „monitor“ správně zapojený,</li><li>• zda je správně nasazená nabíjecí baterie,</li><li>• zda je baterie nabitá nebo se musí případně nabít, popř. zda není poškozená.</li></ul>
Na jednotce pro rodiče zaznívá akustický signál.	Zkontrolujte, <ul style="list-style-type: none"><li>• zda není překročen maximální dosah přístroje,</li><li>• zda je síťový adaptér pro kameru (baby) správně zapojený,</li><li>• zda je kamera zapnutá,</li><li>• zda se nemusí nabít baterie jednotky pro rodiče.</li></ul>

Problém	Odstranění
Jednotka pro rodiče je zapnutá, ale není slyšet žádný zvuk.	Požadovanou hlasitost na jednotce pro rodiče nastavíte stisknutím tlačítka se šipkou doprava nebo doleva během provozu přístroje.
Jednotka pro rodiče se vypíná.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Znovu nabijte baterii jednotky pro rodiče.</li> <li>• Je možné, že se jednotka pro rodiče nachází v úsporném režimu. Zkontrolujte, zda jste v nabídce nevybrali úsporný režim a případně ho vypněte.</li> </ul>
Signál je slabý, spojení se stále přerušuje nebo dochází k poruchám.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud se jiný technický přístroj, např. mikrovlnná trouba, nachází v cestě mezi kamerou a jednotkou pro rodiče, odstraňte tento přístroj z cesty nebo jej vypněte.</li> <li>• Zkontrolujte, zda na cestě mezi kamerou a jednotkou pro rodiče nejsou jiné překážky, např. stromy atd., a přemístěte své přístroje příslušným způsobem tak, aby jednotka pro rodiče signalizovala spojení.</li> <li>• Zkontrolujte, zda se kamera a jednotka pro rodiče nacházejí v maximálním rozsahu příjmu.</li> </ul>
Jestliže nedochází k žádnému přenosu, máte možnost znovu digitálně sladit signály přístrojů = párování.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zapněte kameru a jednotku pro rodiče,</li> <li>2. U jednotky pro rodiče odstraňte v nabídce kameru a podle popisu v odstavci „Připojení kamery“ kameru opět nastavte (viz kapitola 8.5).</li> </ol>
S kamerou nelze navázat žádné spojení.	Vypněte a opět zapněte WiFi router. Opět se přihlaste.
Není možné žádné spojení s kamerou.	Zkontrolujte, zda se kamera nachází v oblasti příjmu WiFi routeru. Pokud bliká funkční kontrolka, postavte kameru pro lepší příjem blíže k WiFi routeru.
Na smartphonu/tabletu nezaznávají žádná alarmová hlášení.	Zkontrolujte, zda jsou vaše nastavení alarmu aktivní.
Na koncový přístroj nelze nahrávat žádná videa.	Videa se mohou ukládat jen na přístrojích se systémem Android™.
Po registraci se nemohu přihlásit ke svému uživatelskému účtu.	Zkontrolujte uživatelské jméno a heslo.
Přišlo mi chybové hlášení „Your e-mail ID is not registered“ (Váš e-mail není zaregistrován).	Ujistěte se, že jste se u nás zaregistrovali. Klepněte nejdříve na „Create user account“. (Vytvořit uživatelský účet).
Co musím udělat, jestliže jsem zapomněl(a) heslo?	Klepněte v aplikaci na „Forgotten password“ (Zapomenuté heslo) a zadejte svou e-mailovou adresu. Na e-mailovou adresu vám bude zasláno nové heslo.

Problém	Odstranění
Nepřišel žádný e-mail, ačkoliv jsem použil(a) funkci „Forgotten password“ (Zapomenuté heslo).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• E-mail se možná nachází ve složce spamů. Prohlédněte si složku spamů, zda v ní není náš e-mail.</li> <li>• E-mail je možná ještě na cestě. Zkontrolujte poštu opět za několik minut.</li> </ul>
Při pokusu o přidání nové kamery k uživatelskému účtu se nezobrazují žádné kamery, které by bylo možné přidat.	Na kameře stiskněte na 5 sekund tlačítko „PAIR“ pro párování a pokus opakujte.
Během nastavování kamery se po posledním kroku nezobrazuje žádná kamera. Nastavování se pak přerušuje.	Vypněte a opět zapněte kameru. Podržte tlačítko „PAIR“ pro párování stisknuté tak dlouho, dokud nezazní pípnutí. Počkejte minutu, dokud nezačne blikat funkční kontrolka. Kamera je nyní připravena pro nastavování. Začněte znovu s nastavováním kamery.
Když se pokouším podívat na přenášený obraz, dostanu zprávu, že mám aktualizovat firmware.	Aktualizujte firmware. Pravidelně aktualizujeme aplikaci, abychom neustále zlepšovali funkci kamery.

## 14. Likvidace

Nabíjecí baterie se musí likvidovat prostřednictvím speciálně označených sběrných nádob, ve sběrných pro zvláštní odpady nebo u prodejců elektrotechniky. Podle zákona jste povinni baterie likvidovat.

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem.

Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Přístroj zlikvidujte podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.



## 15. Technické údaje

- 23 kanálů
- frekvence 2,400–2,483 GHz
- digitální přijímač
- displej TFT 2,4"
- infračervená technologie
- úsporný režim (jednotka pro rodiče)

- rozměry kamery: 9 x 6,5 x 5,8 cm  
rozměry jednotky pro rodiče: 11,5 x 6,9 x 2,4 cm
- hmotnost: kamera 95 g, jednotka pro rodiče 80 g; nabíjecí baterie 38 g
- dosah až 300 m ve volném prostoru

Provoz	přiložené síťové adaptéry jednotka pro rodiče (5 V USB / 600 mA) HD kamera (5 V USB / 1 000 mA) baterie Li-ion (2 100 mA)
Životnost baterie (v závislosti na stavu nabití, okolní teplotě, typu a frekvenci procesu nabíjení atd.)	jednotka pro rodiče: 12 hodin

Ručíme za to, že tento výrobek odpovídá evropské směrnici 1999/5/ES (směrnice R&TTE). Kontaktujte prosím servisní středisko na uvedené adrese, pokud si přejete získat podrobné údaje – např. prohlášení o shodě (ES).